SGH-E250i

Мобилен телефон
Ръководство на потребителя

Части от съдържанието на това ръководство могат да се различават от Вашия телефон, в зависимост от софтуера на телефона или от Вашия доставчик на услугата.

Bluetooth QD ID: B014856

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-22525A
Bulgarian. 12/2010. Rev. 1.2

SAMSUNG

Информация за употреба и безопасност

Съобразявайте се със следните предпазни мерки, за да избегнете опасни или незаконни ситуации и да подсигурите оптимално представяне на Вашия мобилен телефон.

Предупреждения за безопасност

Дръжте телефона далеч от малки деца и домашни любимци

Дръжте телефона и всички аксесоари извън достъпа на малки деца или животни. Малките елементи могат да предизвикат задушаване или сериозни наранявания, ако бъдат погълнати.

Предпазвайте слуха си

Увеличаването на силата на звука на слушалките може да навреди на слуха Ви. Използвайте само минималното ниво на звука, което Ви е необходимо, за да чувате гласа или музиката в слушалката.

Инсталирайте мобилния телефон и оборудването внимателно

Проверете дали телефона или оборудването към него са стабилно закрепени във Вашето превозно средство. Избягвайте да поставяте телефона или аксесоарите към него близо до или в обсега на въздушна възглавница. Неправилно инсталирано безжично оборудване може да нанесе сериозни наранявания при рязкото надуване на въздушната възглавница.

Бъдете внимателни, когато използвате и изхвърляте батерии и зарядни устройства

- Използвайте само батерии одобрени от Samsung и зарядни устройства изработени специално за Вашия телефон. Несъвместими батерии и зарядни устройства могат да причинят сериозни наранявания или да повредят Вашия телефон.
- Никога не хвърляйте батериите или телефона в огън. Следвайте всички местни разпоредби, когато изхвърляте употребявани батерии или телефон.
- Никога не поставяйте батерии или телефони върху или в нагряващи устройства като микровълнови фурни, печки или радиатори. Батериите могат да експлодират, ако бъдат нагряти прекалено.
- Не чупете и не пробивайте батерията. Избягвайте да подлагате батерията на високо външно налягане, което може да доведе до вътрешно късо съединение или прегряване.

Избягвайте близост с пейсмейкъри

Поддържайте разстояние от минимум 15 см между телефона и пейсмейкъри, за да избегнете потенциални проблеми в работата на устройствата, според препоръките на производителите и независимата изследователска група, Wireless Technology Research. Ако имате каквато и да е причина да подозирате, че телефонът Ви пречи на пейсмейкър или друго медицинско устройство, изключете го незабавно и се свържете с производителя на пейсмейкъра или на медицинското устройство за напътствия.

Изключете телефона в потенциално експлозивна среда

Не използвайте телефона си на места за зареждане (бензиностанции) или в близост до горива или химикали. Изключете телефона си, когато видите предупредителни знаци или инструкции. Вашият телефон може да предизвика експлозии или пожар в или около места за съхранение на горива или химикали или райони за пренос или обработка на запалителни вещества. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове и взривоопасни вещества там, където е телефона, частите или аксесоарите му.

Намалете риска от наранявания причинени от постоянно повторение на едни и същи движения

Когато изпращате текстови съобщения или играете игри на телефона си, дръжте телефона с отпусната ръка, натискайте клавишите леко, използвайте специални функции, които намаляват броя на клавишите, които се налага да натискате (например предварително зададени съобщения или подсказващ текст) и правете чести почивки.

CE 0168

Предпазни мерки

Шофирайте безопасно по всяко време

Избягвайте да използвате телефона, докато шофирате и спазвайте всички правила, които ограничават употребата на мобилни телефони по време на шофиране. Използвайте аксесоари от типа "свободни ръце", за да повишите безопасността, когато е възможно.

Следвайте всички предупреждения и правила за безопасност

Спазвайте всички правила, които ограничават употребата на мобилни телефони в даден район.

Използвайте само аксесоари одобрени от Samsung

Употребата на несъвместими аксесоари може да повреди телефона или да причини наранявания.

Изключете телефона, когато сте в близост до медицинско оборудване

Вашият телефон може да пречи на медицинската апаратура в болници или заведения за медицинска помощ. Следвайте всички разпоредби, изписани предупреждения и насоки от медицинския персонал.

Изключете телефона или изключете безжичните му функции, когато се намирате в самолет

Вашият телефон може да пречи на оборудването в самолета. Следвайте всички разпоредби на авиолиниите и изключете телефона или преминете на режим, който изключва безжичните функции, когато бъдете помолени от екипажа на самолета.

Предпазвайте батериите и зарядните устройства от повреди

- Избягвайте да излагате батериите на много студени или много горещи температури (под 0 °C или над 45 °C). Екстремните температури могат да намалят капацитета на зареждане и живота на батериите.
- Предпазвайте батериите от контакт с метални предмети, тъй като това може да създаде контакт между + и - край и да доведе до временни или трайни повреди в батерията.
- Никога не използвайте повредено зарядно устройство или повредена батерия.

Използвайте телефона внимателно и разумно

- Не позволявайте телефона да се намокри — течностите могат да нанесат сериозни повреди. Не дръжте телефона с мокри ръце. Повреди в телефона, причинени от вода, могат да нарушат гаранцията от производителя.
- Избягвайте да използвате или да съхранявате телефона си на прашни, мръсни места, за да го предпазите от повреди на движещите се части.
- Вашият телефон е сложно електронно устройство — предпазвайте го от удари или невнимателна употреба, за да избегнете сериозни повреди.
- Не боядисвайте телефона си, тъй като боята може да слепи движещи се части и да попречи правилната му работа.
- Избягвайте да използвате светкавицата към камерата в телефона и светлината от телефона в близост до очите на деца или животни.
- Вашият телефон и картите с памет могат да се повредят, ако бъдат изложени на влиянието на магнитни полета. Не използвайте калъфи или аксесоари с магнитни закопчалки и не позволявайте телефона Ви да влиза в контакт с магнитни полета за продължителни периоди от време.

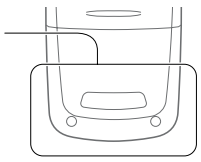
Избягвайте близост с други електронни устройства

Вашият телефон излъчва радиочестотни (RF) сигнали, които могат да пречат на непредпазени или неправилно предпазени електронни устройства като пейсмейкъри, слухови апарати, медицинска апаратура и други електронни устройства в дома или превозното средство. Консултирайте се с производителя на Вашите електронни устройства, за да разрешите възможните проблеми, с които можете да се сблъскате.

Важна информация за употреба

Използвайте Вашия телефон в нормално положение

Избягвайте контакт с вградената антена на телефона.



Позволявайте само на квалифициран персонал да обслужва телефона Ви

Ако позволите на неквалифициран персонал да обслужва телефона Ви, това може да доведе до повреди в телефона и нарушаване на гаранцията му.

Осигурете максимално дълъг живот за батерията и зарядното устройство

- Избягвайте да зареждате батериите повече от седмица, тъй като прекаленото зареждане може да скъси живота на батерията.
- С течение на времето, неупотребяваните батерии ще се разредят и ще трябва да се заредят отново преди да се използват.
- Изключете зарядното устройство от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте батериите само по предназначение.

Използвайте внимателно SIM картите и картите с памет

- Не отстранявайте карта от телефона, докато прехвърляте или използвате дадена информация, тъй като това може да доведе до загуба на данни и/или повреда в картата или в телефона.
- Предпазвайте картите от силни удари, статично електричество и електрически шум от други устройства.
- Честото записване или изтриване ще намали живота на картите с памет.
- Не докосвайте с пръсти или метални предмети контакти или терминали оцветени в златисто. Ако картата е замърсена, избършете я с мека кърпа.

Осигурете достъп до спешни телефони

Обаждания по спешност от телефона Ви може да не са възможни в някои райони или при някои обстоятелства. Преди да пътувате в отдалечени или неразвити райони, планирайте алтернативен начин за свързване с персонал на спешна помощ.

Информация за сертифициране по Специфичен Коефициент на Поглъщане (SAR)

Вашият телефон отговаря на стандартите на Европейския Съюз (EC), които ограничават излагането на хора на енергия от радио вълни (RF) излъчвана от радио и телекомуникационно оборудване. Тези стандарти предотвратяват продажбата на мобилни телефони, които преминават максималното ниво на излагане (познато като Специфичен Коефициент на Поглъщане, или SAR) от 2,0 вата на килограм телесна тъкан.

По време на изпитанията, максимумът за SAR записан за този модел е 0,727 вата за килограм. При нормална употреба, реалният SAR е вероятно много по-нисък, тъй като телефонът е бил проектиран да излъчва само RF енергията нужна, за да предаде сигнал до най-близката базова станция. Като излъчва автоматично по-ниски нива, когато е възможно, Вашият телефон намалява цялостното Ви излагане на RF енергия.

Декларацията за съответствие в края на това ръководство показва, че телефонът Ви е в съответствие с Европейската директива за Радио и Терминално Телекомуникационно Оборудване (R&TTE). За повече информация относно SAR и други стандарти на ЕС, посетете уеб страницата за мобилни телефони на Samsung.

Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Важи за държавите на Европейския съюз и други европейски държави със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се сместват с другите отпадъци на търговското предприятие.

Правилно изхвърляне на батериите в този продукт

(Приложимо в Европейския съюз и други европейски държави със самостоятелни системи за връщане на батерии)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Декларация за съответствие (R&TTE)

Ние, **Samsung Electronics**

декларираме на наша собствена отговорност, че продуктът

GSM мобилен телефон: SGH-E250i

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните стандарти и/или други нормативни документи.

SAFETY	EN 60950-1 : 2006+A11:2009 EN 50332-1 : 2000
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

С настоящото декларираме, че [всички основни групи радио тестове са извършени и че] гореспоменатият продукт отговаря на изискванията на Директива 1999/5/EC.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в чл. 10 и подробно описана в Анекс [IV] на Директива 1999/5/EC, е проследена с помощта на следната оторизирана организация(и):

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Идентификационен знак: 0168

CE 0168

Техническата документация се съхранява в:

Samsung Electronics QA Lab.

която ще бъде на разположение при поискване.
(Представител в ЕС)

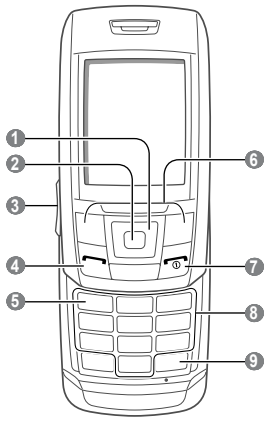
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2010.11.11 Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(място и дата на издаване) (име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адреса на Сервизния Център на Samsung. За адреса или телефонния номер на Сервизния Център на Samsung, вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте закупили вашия телефон.

Изглед на телефона



❶ **Клавиш за навигация с 4 направления**
В режим на готовност, отваряте менюта по подразбиране (нагоре/надолу) или менюта създадени от потребителя (наляво/надясно); В режим Меню превключвате между опциите на менюто

❷ **Клавиш за достъп до Интернет/потвърждение**
В режим на готовност, отваряте уеб браузъра; в режим Меню избирате съответната опция от менюто или потвърждавате въведеното

❸ **Клавиш за регулиране на силата на звука**
В режим на готовност, настройвате силата на звука на клавишите; изпращате SOS съобщение
▶*Активиране и изпращане на SOS съобщение*

❹ **Клавиш за набиране**
Осъществявате или отговаряте на повикване; в режим на готовност, преглеждате последно набрани, пропуснати или приети повиквания

❺ **Клавиш за услугата гласова поща**
В режим на готовност, получавате достъп до гласовата поща (натиснете и задръжте)

❻ **Екранни клавиши**
Извършвате действия обозначени в долната част на дисплея

❼ **Клавиш за захранването/изход от меню**
Включване и изключване на телефона (натиснете и задръжте); приключвате повикване; в режим Меню, отменяте въведеното и връщате в режим на готовност

❽ **Цифрено-буквени клавиши**

❾ **Клавиш Безшумен профил**
В режим на готовност, активирате или деактивирате Безшумен профил (натиснете и задръжте)

Вашият телефон показва следните индикатори за състояние в най-горната част на екрана:

Икона	Описание
	Сила на сигнала
	GPRS мрежа свързана
	EDGE мрежа свързана
	Текущо повикване
	Активирано прехвърляне на разговорите
	Роуминг (извън нормалната зона на обхват)
	Функцията SOS съобщение активирана
	Поставена карта с памет
	Активирана аларма
	Зона на обхват - В дома
	Зона на обхват - В града

Икона	Описание
	Bluetooth активиран
	Ново текстово съобщение (SMS)
	Ново мултимедийно съобщение (MMS)
	Ново имейл съобщение
	Ново съобщение в гласовата поща
	Текущо възпроизвеждане на музика
	FM радио включено
	Нормален профил активиран
	Безшумен профил активиран
	Ниво на заряд на батерията

Поставяне на SIM карта и батерия

1. Свалете капака и поставете SIM картата.

2. Сложете батерията и поставете капака обратно.

Зареждане на батерията

1. Включете зарядното устройство, доставено от производителя.

2. Когато зареждането приключи, изключете зарядното устройство.

Не изваждайте батерията от телефона, ако преди това не сте изключили зарядното устройство. В противен случай, телефонът може да се повреди.

Икони с инструкции

	Бележка: бележки, съвети за употреба или допълнителна информация
→	**Следвано от**: редът на опциите или менютата, които трябва да изберете, за да извършите дадена стъпка; например: натиснете <**Меню**> → **Съобщения** представлява **Меню**, следвано от **Съобщения**)
[ ]	**Квадратни скоби**: клавиши на телефона; например: [ ] (представлява клавиша за захранването и излизане от меню)
< >	**Ъглови скоби**: екранни клавиши, които управляват различни функции на всеки екран; например: <**OK**> (представлява екранния клавиш OK)

Включване или изключване на телефона

За да включите телефона,
1. Отворете телефона.
2. Натиснете и задръжте [ ].
3. Въведете Вашия PIN-код и натиснете <**Потвър.**> (ако е необходимо).
4. Когато се отвори помощника за първоначална настройка, персонализирайте телефона по Ваше желание като следвате инструкциите на екрана.

За да изключите телефона, повторете стъпки 1 и 2 от описаните по-горе.

Достъп до менюта

За да получите достъп до менютата на Вашия телефон,
1. В режим на готовност, натиснете <**Меню**>, за да получите достъп до режим Меню.
2. Използвайте клавишите за навигация, за да преминете на меню или опция.
3. Натиснете <**Избери**>, <**OK**> или [ок/], за да потвърдите избраната опция.
4. Натиснете <**Назад**>, за да преминете едно ниво нагоре; Натиснете [ ], за да се върнете към режим на готовност.

Осъществяване на обаждане

1. В режим на готовност, въведете код на областта и телефонен номер.
2. Натиснете [ ], за да наберете телефонния номер.
3. За да прекратите обаждането, натиснете [ ].

Отговаряне на повикване

1. Когато имате обаждане, натиснете [ ].
2. За да прекратите обаждането, натиснете [ ].

Регулиране на силата на звука

Регулиране на силата на звука на тона на звънене

1. В режим Меню, изберете **Настройки → Профили на телефона**.
2. Преминете на режима на телефона, който използвате.
3. Натиснете <**Опции**> → **Редактиране**.
4. Изберете **Сила на звука при предупреждение за повикване**.
5. Преминете наляво или надясно, за да регулирате силата на звука.
6. Натиснете <**Запази**> два пъти.

Регулиране на силата на гласа по време на обаждане

По време на текущо повикване, натиснете [▲/▼], за да настроите силата на звука в слушалката.

Промяна на тона на звънене

1. В режим Меню, изберете **Настройки → Профили на телефона**.
2. Преминете на режима на телефона, който използвате.
3. Натиснете <**Опции**> → **Редактиране**.
4. Изберете **Тон на звънене на аудио повикване**.
5. Изберете категория тон на звънене → тон на звънене.
6. Натиснете <**Запази**>.

Набиране на последно набран номер

1. В режим на готовност, натиснете [ ].
2. Преминете наляво или надясно, за да изберете вид на обаждане.
3. Преминете нагоре или надолу, за да изберете номер или име.
4. Натиснете [ок/], за да разгледате детайлите за обаждането или [ ], за да наберете номера.

Въвеждане на текст

Промяна на режима за въвеждане на текст

- Натиснете и задръжте [*], за да превключите на режим на въвеждане. В зависимост от региона, в който се намирате, е възможно да имате достъп до режим за въвеждане на текст на Вашия език.
- Натиснете [*], за да промените регистъра или да превключите на режим Числа.
- Натиснете и задръжте [#], за да превключите на режим Символи.

Режим T9

1. Натиснете съответните цифрено-буквени клавиши, за да въведете цяла дума.
2. Когато думата се изпише правилно, натиснете [#], за да въведете интервал. Ако правилната дума не се изпише, натиснете [**0**], за да изберете алтернативна дума.

Режим ABC

Натискайте съответния цифрено-буквен клавиш, докато на дисплея се появи желания символ.

Режим Числа

Натиснете съответния цифрено-буквен клавиш, за да въведете цифра.

Режим Символи

Натиснете съответния цифрено-буквен клавиш, за да въведете символ.

- За да преместите курсора, натискайте клавишите за навигация.
- За да изтриете символите един по един, натиснете [**C**]. За да изтриете всички символи, натиснете и задръжте [**C**].
- За да въведете интервал между символите, натиснете [#].
- За да въведете препинателни знаци, натиснете [**1**].

Добавяне на нов запис

1. В режим на готовност, въведете телефонен номер и натиснете <**Опции**>.
2. Изберете **Запази** → място за запаметяване (телефон или SIM) → **Ново**.
3. Изберете вид на телефонния номер (ако е необходимо).
4. Въведете информация за записа.
5. Натиснете [ок/] или натиснете <**Опции**> → **Запази**, за да добавите запис към паметта.

Изпращане и преглеждане на съобщения

Изпращане на текстово съобщение

1. В режим Меню, изберете **Съобщения → Създаване на съобщение → Текстово съобщение**.
2. Въведете текста на съобщението.
3. Натиснете <**Опции**> → **Само изпращане** или **Запис и изпращане**.
4. Въведете номер на местоназначение.
5. Натиснете [ок/] или натиснете <**Опции**> → **Изпращане**, за да изпратите съобщението.

Изпращане на мултимедийно съобщение

1. В режим Меню, изберете **Съобщения → Създаване на съобщение → Мултимедийно съобщение**.
2. Изберете **Тема**.
3. Въведете тема и натиснете [ок/].
4. Изберете **Картинка или видео** → **Добави изображение** или **Добави видеоклип** и добавете изображение или видеоклип.
5. Изберете **Музика или звук** → **Добави музика** или **Добави звук** и добавете музика или звук. Ако сте прикачили видеоклип, не можете да добавите музика или звук.
6. Изберете **Текст**.
7. Въведете текста на съобщението и натиснете [ок/].
8. Натиснете [ок/] или натиснете <**Опции**> → **Изпращане**, за да изпратите съобщението.

Преглеждане на текстови или мултимедийни съобщения

1. В режим Меню, изберете **Съобщения → Моите съобщения → Входяща кутия**.
2. Изберете текстово съобщение.

Активиране и изпращане на SOS съобщение

При спешни случаи, можете да изпращате SOS съобщения на семейството или приятелите си с молба за помощ.

Активиране на SOS съобщение

1. В режим Меню, изберете **Съобщения → Съобщения SOS → Опции изпращане**.
2. Преминете наляво или надясно до **Включено**.
3. Преминете надолу и натиснете [ок/], за да отворите списъка с получатели.
4. Натиснете [ок/], за да отворите своя телефонен указател.
5. Преминете на даден запис и натиснете [ок/].
6. Изберете телефонен номер (ако е необходимо).
7. Когато приключите с избора на записи, натиснете <**Опции**> → **Добави**, за да се върнете на списъка с получатели.
8. Натиснете <**Опции**> → **Запази**, за да запаметите получателите.
9. Преминете надолу и задайте колко пъти да бъде повторено SOS съобщението.
10. Натиснете <**Запази**> → <**Да**>.

Изпращане на SOS съобщение

1. При затворен телефон и заключена клавиатура, натиснете [▲/▼] четири пъти, за да изпратите SOS съобщение на предварително зададени номера. Телефонът преминава в SOS режим и изпраща предварително зададеното SOS съобщение.
2. За да излезете от SOS режим, натиснете [ ].

Активиране на функцията Мобилно проследяване

Тази функция Ви помага да проследите телефона, когато той е откраднат или когато някой се опита да го използва с друга SIM карта - телефонът автоматично ще изпрати предварително зададено от Вас съобщение за проследяване на семейство или приятели. Възможно е тази функция да не е налична поради определени функции, които Вашият мобилен оператор поддържа.

1. В режим Меню, изберете **Настройки → Защита → Мобилно проследяване**.
2. Въведете своята парола и натиснете <**OK**>.
3. Преминете наляво или надясно до **Включено**.
4. Преминете надолу и натиснете [ок/], за да отворите списъка с получатели.
5. Натиснете [ок/], за да отворите своя телефонен указател.
6. Преминете на даден запис и натиснете [ок/].
7. Изберете телефонен номер (ако е необходимо).
8. Когато приключите с избора на записи, натиснете <**Опции**> → **Добави**, за да се върнете на списъка с получатели.
9. Натиснете <**Опции**> → **Запази**, за да запаметите получателите.
10. Преминете надолу и въведете име на изпращача.
11. Натиснете [ок/] → <**Приеми**>.

Използване на камерата

Правене на снимки

1. В режим на готовност, натиснете и задръжте [ ].
2. Насочете обектива към обекта и направете всички желани корекции.
3. Натиснете [ок/], за да направите снимка.
4. Натиснете <**Назад**>, за да направите следваща снимка (стъпка 2).

Разглеждане на снимки

В режим Меню, изберете **Моите файлове → Изображения → Мои снимки** → файл снимка.

Слушане на музика

1. В режим Меню, изберете **Музика**.
2. Натиснете <**Опции**> → **Добави музика от** → вид памет.
3. Изберете файловете, които желаете да включите и натиснете <**Добави**>.
4. Натиснете [ок/], за да започнете възпроизвеждане.
5. Управлявайте възпроизвеждането като използвате следните клавиши:

Клавиш	Функция
ок/	Прекъсвате или възстановявате възпроизвеждането.
▲/▼	Настройвате силата на звука - увеличаване или намаляване
Навигация	• Наляво: започвате възпроизвеждането отначало; прескачате назад (натиснете в рамките на 3 секунди); сканирате назад във файла (натиснете и задръжте) • Надясно: прескачате напред; сканирате напред във файла (натиснете и задръжте) • Нагоре: отваряте списъка с песни • Надолу: спирате възпроизвеждането